

**Verslag van de 18<sup>e</sup> vergadering van het algemeen bestuur van het Openbaar Lichaam Duits-Nederlands Grenspark Maas-Swalm-Nette op woensdag 1 december 2010 in Schwalmtal**

**Niederschrift der 18. Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbands Deutsch-Niederländischer Naturpark Maas-Swalm-Nette am Mittwoch, den 1. Dezember 2010 in Schwalmtal**

**Presentielijst / Anwesenheitsliste**

**Aanwezige (plv.) bestuursleden / anwesende (stellvertr.) Mitglieder der Verbandsversammlung**

D. Akkermans (gemeente Echt-Susteren)  
T. Fegers (Naturpark Schwalm-Nette, Stadt Mönchengladbach)  
P. Helbing (Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Kleve)  
G. IJff (gemeente Roermond)  
H. Kilders (Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Kleve)  
P. Ottmann (voorzitter / Vorsitzender, Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Viersen)  
Dr. F. Schmitz (Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Heinsberg)  
H. Schmitz (Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Viersen)  
J. Teeuwen (plv. voorzitter / Stellv. Vorsitzender, gemeente Venlo)  
C. Wolfhagen (gemeente Roerdalen)

**Adviserende bestuursleden / beratende Mitglieder:**

Mevr./Frau H. Gorissen (provincie Limburg)  
R. Seelig (MKULNV NRW)  
Mevr./Frau S. Wenzel (Bezirksregierung Düsseldorf)

**Gasten / Gäste**

Frau/mevr. C. Eicher (Geschäftsführerin Naturpark Schwalm-Nette)  
M. Puschmann (stellv. Geschäftsführer Naturpark Schwalm-Nette)  
J. Baier (Naturpark Schwalm-Nette)  
(Zivildienstleistender Naturpark Schwalm-Nette)

**Medewerkers secretariaat / Mitarbeiter Geschäftsstelle**

L. Reyrink  
Mevr./Frau S. Weich

**Afwezig met kennisgeving / entschuldigt**

E. Hoogendam (MIN ELI)  
P. Vogels (gemeente Leudal) / T. Huijskens (gemeente Maasgouw)

<b>AP</b>		<b>TOP</b>	
<b>18.1</b>	<b>Opening</b>	<b>18.1</b>	<b>Eröffnung</b>
	De voorzitter de heer Ottmann opent de vergadering. Hij stelt vast dat de vergadering bevoegd is besluiten te nemen.		Der Vorsitzende Herr Ottmann eröffnet die Sitzung und stellt die Beschlussfähigkeit fest.
<b>18.2</b>	<b>Vaststellen verslag van de 17<sup>e</sup> vergadering van het algemeen bestuur d.d. 19.05.2010</b>	<b>18.2</b>	<b>Beschluss der Niederschrift der 17. Sitzung der Verbandsversammlung vom 19.05.2010</b>
	Het verslag wordt ongewijzigd vastgesteld.		Die Niederschrift wird ohne Anmerkungen genehmigt.
<b>18.3</b>	<b>Mededelingen</b>	<b>18.3</b>	<b>Mitteilungen</b>
	17.3.1 De geactualiseerde ledenlijst van het algemeen bestuur wordt voor kennisgeving aangenomen. 17.3.2 De lijst van ingekomen en verzonden stukken wordt voor kennisgeving aangenomen. 17.3.3 Mondelinge mededelingen: Dhr. Reyrynk deelt mede dat dhr. Vogels zich voor de vergadering heeft afgemeld.		18.3.1 Die aktualisierte Liste der Mitglieder der Verbandsversammlung wird zur Kenntnis genommen. 18.3.2 Die Übersicht der ein- und ausgegangenen Schriftstücke wird zur Kenntnis genommen. 18.3.2 Mündliche Mitteilungen: Herr Reyrynk teilt mit, dass sich Herr Vogels für die Sitzung abgemeldet hat.
<b>18.4</b>	<b>Stand van zaken projecten</b>	<b>18.4</b>	<b>Sachstand Projekte</b>
	De secretaris licht in het kort de doelen en taken van het Duits-Nederlandse Grenspark toe en geeft in een presentatie aan welke projecten, de afgelopen 8 jaar daartoe werden gerealiseerd en/of worden uitgevoerd. Mv. Weich geeft een actueel overzicht van de INTERREG projecten Nationaalparkregio MeinWeg en Water.Wandel.Wereld, waarvan het Duitse Natuurpark Schwalm-Nette de projecttrekker is. In beide projecten wordt gestreefd naar de ontwikkeling van producten voor toeristen en recreanten, om de regio door een verbeterde infrastructuur beter te kunnen verkennen en beleefbaar te maken. Naast overheden en organisaties worden cultuurhistorische verenigingen en vrijwillige natuurgidsen bij het project betrokken. Tevens wordt een netwerk van horecaondernemers opgebouwd om grensoverschrijdend onderling ervaringen te kunnen uitwisselen.		Der Geschäftsführer erläutert die Ziele und Aufgaben des deutsch-niederländischen Naturparks und präsentiert kurz die Projekte, die in den vergangenen acht Jahren realisiert wurden sowie aktuell realisiert werden. Frau Weich geht näher auf die aktuellen INTERREG Projekte Nationalparkregio MeinWeg und Wasser.Wander.Welt, bei dem der Naturpark Schwalm-Nette federführend ist, ein. In beiden Projekten wird die Entwicklung von Produkten für Touristen und Besucher angestrebt, um die Region durch verbesserte Infrastruktur erlebbar zu machen. Dabei werden neben den Behörden und Organisationen vor allem auch Heimatvereine und ehrenamtliche Landschaftsführer mit einbezogen. Ferner wird ein Netzwerk von Gastronomen aufgebaut, die sich grenzüberschreitend austauschen sollen. Die Präsentation ist der Anlage 1 zu entnehmen.

	<p>De presentatie is in bijlage 1 bijgevoegd.</p> <p>Het Grenspark MSN heeft samen met ZLTO succesvol deelgenomen aan de Europese aanbesteding van de projectcoördinatie, administratie en voorlichting van het INTERREG project Natuurlijke Grenswateren. Daarmede kunnen ook in 2011 en 2012 de benodigde projectmiddelen worden gerealiseerd. Betreffende het project, waarbij twee Duitse en drie Nederlandse waterschappen zijn betrokken vraagt dhr. Schmitz (vertegenwoordiger voor de Kreis Viersen), waarom het Netteverband geen partner in het project is.</p> <p>Het project baseert op bestaande contacten tussen Schwalm- en Niersverband en het waterschap Peel en Maasvallei van Nederlandse zijde, mede doordat het grensoverschrijdende rivieren betreft.</p> <p>Dhr. Fegers vraagt of dit project ook hoogwaterbescherming als doelstelling heeft. Dit is het geval omdat de aan te brengen peil- en meetstations op de grens actuele gegevens over de waterafvoer leveren die in de modelberekeningen kunnen worden gebruikt.</p>		<p>Der Naturpark Maas-Schwalm-Nette hat sich zusammen mit ZLTO (Zuidelijke Land- en Tuinbouw organisaties / Südliche Land- und Gartenbauorganisationen) erfolgreich an der europäischen Ausschreibung zur Durchführung der Projektkoordination, Verwaltung und Öffentlichkeitsarbeit des INTERREG Projektes Naturnahe Grenzgewässer beteiligt. Somit stehen in den Jahren 2011 und 2012 die benötigten Projektmittel zur Verfügung.</p> <p>Bezüglich des Projektes, an dem zwei deutsche und drei niederländische Wasserverbände beteiligt sind, erkundigt sich Herr Schmitz (Vertreter für den Kreis Viersen), warum der Netteverband nicht am Projekt beteiligt ist.</p> <p>Das Projekt basiert auf bereits bestehenden Kontakten zwischen Schwalm- und Niersverband und dem niederländischen Wasserverband Peel en Maasvallei bedingt dadurch, dass es sich um grenzüberschreitende Flüsse handelt.</p> <p>Herr Fegers fragt, ob das Projekt auch auf Hochwasserschutz abzielt. Diese Frage wird mit ja beantwortet, da die gemeinsamen Pegel- und Messstellen, die im Rahmen des Projektes auf der Grenze eingerichtet werden, genaue Daten über die Wasserabflussmengen liefern, die in die Hochwasserberechnungen einfließen.</p>
<b>18.5</b>	<b>Financiering Grenspark MSN</b>	<b>18.5</b>	<b>Finanzierung Naturpark MSN</b>
	<p>De begroting van het secretariaat van het Grenspark werd al in de meivergadering vastgesteld. De enige nog openstaande post is de subsidie door de provincie Limburg in de jaren 2011-2014.</p> <p>De subsidieaanvraag is 18 november bij de provincie ingediend.</p> <p>Mw. Gorrissen deelt mede, dat de gedeputeerde Driessen het project met prioriteit heeft beoordeeld. Er wordt nog in december een besluit door Gedeputeerde Staten verwacht. Omdat het Meerjarenprogramma van de provincie Limburg in 2013 afloopt, kan de aangevraagde subsidie mogelijk alleen tot 2013 worden beschikt. In een vervolgfase dient dan over een vervolgsubsidie afzonderlijk besloten te worden.</p> <p>Dhr. Schmitz (vertegenwoordiger voor de Kreis Viersen) vraagt naar</p>		<p>Der Haushaltsplan 2011 wurde bereits in der Maisitzung des Naturparks beschlossen. Einzige offene Position ist die Förderung durch die Provinz Limburg in den Jahren 2011-2014. Der Förderantrag wurde am 18. November bei der Provinz eingereicht.</p> <p>Frau Gorrissen teilt mit, dass der Deputierte Driessen das Projekt als prioritäres Projekt eingestuft hat. Es wird noch im Dezember eine Entscheidung durch die Gedeputeerde Staten erwartet. Da das Mehrjahresprogramm der Provinz Limburg 2013 ausläuft, kann ggf. die Förderung nur bis 2013 bewilligt werden. In einer darauf folgenden Phase muss dann über die weitere Förderung neu entschieden werden.</p>

	de stand van zaken over de wens van afzonderlijke gemeente hun bijdrage aan het Grenspark in te korten. Dhr. Reylink deelt mede, dat hiertoe gesprekken met het dagelijks bestuur hebben plaats gevonden en dat inmiddels alle gemeenten hebben aangegeven de financiering van het Grenspark verder te realiseren.		Herr Schmitz (Vertreter für den Kreis Viersen) erkundigt sich nach dem Wunsch einzelner Niederländischen Gemeinden bezüglich Beitragskürzungen. Herr Reylink teilt mit, dass es hierzu Gespräche auf Vorstandsebene gegeben hat und inzwischen alle Gemeinden ihre Bereitschaft zur Weiterfinanzierung des Naturparks bestätigt haben.
<b>18.6</b>	<b>Vergaderdata algemeen bestuur MSN in 2011</b>	<b>18.6</b>	<b>Sitzungstermine der Verbandsversammlung MSN 2011</b>
	<p><b>1. Woensdagochtend, 18 mei 2011</b> Dhr. Teeuwen en mv. Wenzel kunnen aan deze vergadering niet deelnemen en melden zich nu al af.</p> <p><b>2. Woensdagochtend, 23 november 2011</b></p>		<p><b>1. Mittwoch, 18. Mai 2011 Vormittag</b> Herr Teeuwen und Frau Wenzel können leider nicht teilnehmen und melden sich bereits jetzt für die Sitzung ab.</p> <p><b>2. Mittwoch, 23. November 2011 Vormittag</b></p>
<b>18.7</b>	<b>Rondvraag en sluiting</b>	<b>18.7</b>	<b>Sonstiges</b>
	<p>Dhr IJff stelt voor, een brochure te maken, waarin alle projecten en werkzaamheden van het Grenspark worden voorgesteld en deze aan de raadsleden van de afzonderlijke gemeenteraden ter informatie te sturen.</p> <p>Dhr. Schmitz stelt voor dat het Duitse Naturpark eveneens aan de gemeenten binnen het Naturpark een informatie stuurt waaruit blijkt wat met de bijdragen van Naturpark Schwalm-Nette aan het Grenspark Maas-Schwalm-Nette gebeurd.</p> <p>Niets meer aan de orde zijnde sluit de voorzitter de vergadering.</p>		<p>Herr IJff schlägt vor, eine Broschüre, in der alle Projekte und Tätigkeiten des Naturparks beschrieben werden, an alle Gemeinderäte zu schicken, um sie über die Arbeit des Naturparks zu informieren.</p> <p>Herr Schmitz schlägt vor, dass der deutsche Naturpark ebenfalls an die Kommunen im Naturpark eine Information schickt, aus der hervorgeht, was mit dem Beitrag des Naturparks Schwalm-Nette an den Naturpark Maas-Schwalm-Nette realisiert wird.</p> <p>Nachdem keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, schließt der Vorsitzende die Sitzung.</p>

Roermond, 18.05. 2011

Peter Ottmann  
Voorzitter / Vorsitzender

Drs. Leo Reylink  
Secretaris/Geschäftsführer